



Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

### QUALITÄTSSORTIERUNG

#### ERLAUBT

- ◆ Gesunde Äste (bis Ø 85 mm)
- ◆ Eingewachsene Äste (bis Ø 80 mm)
- ◆ Endrisse (bis max. 250 mm Länge, max. 3 mm Breite)
- ◆ Seichte Risse an Oberfläche (bis max. 400 mm Länge, max. 3 mm Breite)
- ◆ Gesunder Splint
- ◆ Rindeneinwuchs
- ◆ Natürliche Farbunterschiede
- ◆ Offene Stellen (Holztypische Merkmale überwiegend mit Füllstoff geschlossen)
- ◆ Kernröhre
- ◆ Schädlingsbefall

#### GERINGFÜGIG ERLAUBT

- ◆ Nicht fest verwachsene Äste (bis Ø 45 mm, max. 2 Äste/Brett)
- ◆ Fauläste (bis Ø 40 mm, max. 2 Äste/Brett)
- ◆ Ausgeschlagene Stellen (bis Ø 45 mm, max. 4 Stellen/Brett)

#### VORKOMMEND

- ◆ Stapellattenmarkierung
- ◆ Hobelschläge (max. 2 Stück/Brett)

#### OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT

- ◆ Geschliffen

#### BESONDERHEITEN

- ◆ Sägeraue Stellen, Brandflecken und vorkommende Verminderungen an den Brettbreiten sind charakteristisch für diese Sortierung

Technische Änderungen vorbehalten!

### QUALITY GRADING

#### PERMITTED

- ◆ Sound knots (Ø < 85 mm)
- ◆ Partially intergrown knots (Ø < 80 mm)
- ◆ End shakes (< 250 mm length, < 3 mm width)
- ◆ Shallow surface shakes
- ◆ Deep shakes on surface (< 400 mm length, < 3 mm width)
- ◆ Sound sapwood
- ◆ Bark pockets
- ◆ Natural colour variations
- ◆ Openings (typical wooden characteristics are usually sealed with appropriate filler)
- ◆ Pith
- ◆ Pest & fungi infestation

#### SLIGHTLY PERMITTED

- ◆ Dead knots (Ø < 45 mm, max. 2 knots per board)
- ◆ Unsound knots (Ø < 40 mm, max. 2 knots per board)
- ◆ Machining defects (Ø < 45 mm, max. 4 spots per board)

#### OCCASIONAL

- ◆ Stick marks
- ◆ Cutter marks (max. 2 spots per board)

#### TYPE OF SURFACE

- ◆ Sanded

#### SPECIAL CHARACTERISTICS

- ◆ Planing defects (rough sawn, skips, burn marks, and occasionally occurring in board width) are characteristic for this grade

Subject to change without prior notice!

### SELEZIONE DELLA QUALITÀ

#### AMMESSO

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 85 mm)
- ◆ Nodi compatti (fino a Ø 80 mm)
- ◆ Fessurazioni sulla testata (lungh. fino a 250 mm, largh. max. 3 mm)
- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie (fino a 400 mm lungh., max. 3 mm largh.)
- ◆ Alburno sano
- ◆ Inclusione di corteccia
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali
- ◆ Punti aperti (Caratteristiche tipiche di legno sono chiusi principalmente mediante un riempitivo adatto)
- ◆ Cilindri midollari
- ◆ Infestazione da parassiti

#### INSIGNIFICANTE AMMESSO

- ◆ Nodi non aderenti (fino a Ø 45 mm, max. 2 nodi/tavola)
- ◆ Nodi affetti da carie (fino a Ø 40 mm, max. 2 nodi/tavola)
- ◆ Punti di rottura (fino a Ø 45 mm, max. 4 punti/tavola)

#### SPORADICO

- ◆ Marcatura dei listelli
- ◆ Difetti di Pialla (max. 2 punti/tavola)

#### TIPO DI SUPERFICIE

- ◆ Levigata

#### PARTICOLARITÀ

- ◆ punti segati, marchio a fuoco ed eventuali riduzioni della larghezza della tavola sono caratteristici di questa qualificazione

Con riserva di cambiamenti tecnici!

Dimensionen / dimensions / dimensioni

20 x 137 x 1973/1473 mm

Montage / installation / montaggio





Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

### QUALITÄTSSORTIERUNG

**ERLAUBT**

- ◆ Natürliche Farbunterschiede

**GERINGFÜGIG ERLAUBT**

- ◆ Gesunde Äste  
(Punktäste bis Ø 5 mm, max. 5 Äste/Brett)

**VORKOMMEND**

- ◆ Endrisse
- ◆ Seichte Risse an Oberfläche  
(Bis max. 20 mm Länge, 1 mm Breite)
- ◆ Gesunder Splint

**OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT**

- ◆ Geschliffen

Technische Änderungen vorbehalten!

### QUALITY GRADING

**PERMITTED**

- ◆ Natural colour variations

**SLIGHTLY PERMITTED**

- ◆ Sound knots (Ø < 5 mm, max. 5 knots per board)

**OCCASIONAL**

- ◆ End shakes
- ◆ Shallow surface shakes  
(< 20 mm length, < 1 mm width)
- ◆ Sound sapwood

**TYPE OF SURFACE**

- ◆ Sanded

Subject to change without prior notice!

### SELEZIONE DELLA QUALITÀ

**AMMESSO**

- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali

**INSIGNIFICANTE AMMESSO**

- ◆ Nodi aderenti  
(fino a Ø 5 mm, max. 5 nodi/tavola)

**SPORADICO**

- ◆ Punti di rottura
- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie  
(fino a 20 mm lungh., max. 1 mm largh.)
- ◆ Alburno sano

**TIPO DI SUPERFICIE**

- ◆ Levigata

Con riserva di cambiamenti tecnici!

**Dimensionen / dimensions / dimensioni**

20 x 137 x 2400/2100/1800 mm

**Montage / installation / montaggio**





Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

### QUALITÄTSSORTIERUNG

#### ERLAUBT

- ◆ Gesunde Äste (bis Ø 65 mm)
- ◆ Eingewachsene Äste (bis Ø 65 mm)
- ◆ Nicht fest verwachsene Äste (bis Ø 25 mm, max. 4 Äste/Brett)
- ◆ Endrisse (bis max. 100 mm Länge, max. 2 mm Breite)
- ◆ Seichte Risse an Oberfläche (bis max. 300 mm Länge, max. 2 mm Breite)
- ◆ Gesunder Splint
- ◆ Rindeneinwuchs
- ◆ Natürliche Farbunterschiede
- ◆ Offene Stellen (Holztypische Merkmale überwiegend mit Füllstoff geschlossen)
- ◆ Kernröhre

#### GERINGFÜGIG ERLAUBT

- ◆ Ausgeschlagene Stellen (bis Ø 15 mm, max. 3 Stellen/Brett)

#### VORKOMMEND

- ◆ Tiefe Risse an Oberfläche (bis max. 300 mm Länge, max. 2 mm Breite)

#### OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT

- ◆ Geschliffen

#### BESONDERHEITEN

- ◆ Der Farbkern ist typisch für diese Sortierung

Technische Änderungen vorbehalten!

### QUALITY GRADING

#### PERMITTED

- ◆ Sound knots (Ø < 65 mm)
- ◆ Partially intergrown knots (Ø < 65 mm)
- ◆ Dead knots (Ø < 25 mm, max. 4 knots per board)
- ◆ End shakes (< 100 mm length, < 2 mm width)
- ◆ Shallow surface shakes (< 300 mm length, < 2 mm width)
- ◆ Sound sapwood
- ◆ Bark pockets
- ◆ Natural colour variations
- ◆ Openings (usually sealed with appropriate filler)
- ◆ Pith

#### SLIGHTLY PERMITTED

- ◆ Machining defects (Ø < 15 mm, max. 3 spots per board)

#### OCCASIONAL

- ◆ Deep shakes on surface (< 300 mm length, < 2 mm width)

#### TYPE OF SURFACE

- ◆ Sanded

#### SPECIAL CHARACTERISTICS

- ◆ Partially occurring dark heartwood is typical for this species and grade

Subject to change without prior notice!

### SELEZIONE DELLA QUALITÀ

#### AMMESSO

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 65 mm)
- ◆ Nodi compatti (fino a Ø 65 mm)
- ◆ Nodi non aderenti (fino a Ø 25 mm, max. 4 nodi/tavola)
- ◆ Fessurazioni sulla testata (lungh. fino a 100 mm, largh. max. 2 mm)
- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie (fino a 300 mm lungh., max. 2 mm largh.)
- ◆ Alburno sano
- ◆ Inclusione di corteccia
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali
- ◆ Punti aperti (Caratteristiche tipiche di legno sono chiusi principalmente mediante un riempitivo adatto)
- ◆ Cilindri midollari

#### INSIGNIFICANTE AMMESSO

- ◆ Punti di rottura (fino a Ø 15 mm, max. 3 punti/tavola)

#### SPORADICO

- ◆ Fessurazioni profonde sulla superficie (fino a 300 mm lungh., max. 2 mm largh.)

#### TIPO DI SUPERFICIE

- ◆ Levigata

#### PARTICOLARITÀ

- ◆ Il durame colorato è tipico di questa qualificazione

Con riserva di cambiamenti tecnici!

Dimensionen / dimensions / dimensioni

20 x 137 x 2400/2100/1800 mm

Montage / installation / montaggio





Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

### QUALITÄTSSORTIERUNG

#### ERLAUBT

- ◆ Natürliche Farbunterschiede

#### GERINGFÜGIG ERLAUBT

- ◆ Gesunde Äste  
(Punktäste bis Ø 5 mm, max. 5 Äste/Brett)

#### VORKOMMEND

- ◆ Endrisse
- ◆ Seichte Risse an Oberfläche  
(Bis max. 20 mm Länge, 1 mm Breite)

#### OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT

- ◆ Geschliffen

Technische Änderungen vorbehalten!

### QUALITY GRADING

#### PERMITTED

- ◆ Natural colour variations

#### SLIGHTLY PERMITTED

- ◆ Sound knots (Ø < 5 mm, max. 5 knots per board)

#### OCCASIONAL

- ◆ End shakes
- ◆ Shallow surface shakes  
(< 20 mm length, < 1 mm width)

#### TYPE OF SURFACE

- ◆ Sanded

Subject to change without prior notice!

### SELEZIONE DELLA QUALITÀ

#### AMMESSO

- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali

#### INSIGNIFICANTE AMMESSO

- ◆ Nodi aderenti  
(fino a Ø 5 mm, max. 5 nodi/tavola)

#### SPORADICO

- ◆ Punti di rottura
- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie  
(fino a 20 mm lungh., max. 1 mm largh.)

#### TIPO DI SUPERFICIE

- ◆ Levigata

Con riserva di cambiamenti tecnici!

#### Dimensionen / dimensions / dimensioni

20 x 137 x 1973/1473 mm

20 x 167 x 1973/1473 mm

#### Montage / installation / montaggio





Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

### QUALITÄTSSORTIERUNG

#### ERLAUBT

- ◆ Gesunde Äste (bis Ø 65 mm)
- ◆ Eingewachsene Äste (bis Ø 65 mm)
- ◆ Endrisse  
(bis max. 100 mm Länge, max. 2 mm Breite)
- ◆ Seichte Risse an Oberfläche  
(bis max. 400 mm Länge, max. 2 mm Breite)
- ◆ Gesunder Splint
- ◆ Natürliche Farbunterschiede
- ◆ Offene Stellen (Holztypische Merkmale  
überwiegend mit Füllstoff geschlossen)
- ◆ Kernröhre

#### GERINGFÜGIG ERLAUBT

- ◆ Nicht fest verwachsene Äste  
(bis Ø 25 mm, max. 4 Äste/Brett)
- ◆ Fauläste
- ◆ Ausgeschlagene Stellen  
(bis Ø 15 mm, max. 3 Stellen/Brett)

#### VORKOMMEND

- ◆ Tiefe Risse an Oberfläche  
(bis max. 400 mm Länge, max. 2 mm Breite)
- ◆ Rindeneinwuchs
- ◆ Stapellattenmarkierung

#### OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT

- ◆ Geschliffen

#### BESONDERHEITEN

- ◆ Der Farbkern ist typisch für diese Sortierung

Technische Änderungen vorbehalten!

### QUALITY GRADING

#### PERMITTED

- ◆ Sound knots (Ø < 65 mm)
- ◆ Partially intergrown knots (Ø < 65 mm)
- ◆ End shakes (< 100 mm length, < 2 mm width)
- ◆ Shallow surface shakes  
(< 400 mm length, < 2 mm width)
- ◆ Sound sapwood
- ◆ Natural colour variations
- ◆ Openings (usually sealed with appropriate filler)
- ◆ Pith

#### SLIGHTLY PERMITTED

- ◆ Dead knots (Ø < 25 mm, max. 4 knots per board)
- ◆ Unsound knots
- ◆ Machining defects  
(Ø < 15 mm, max. 3 spots per board)

#### OCCASIONAL

- ◆ Deep shakes on surface  
(< 400 mm length, < 2 mm width)
- ◆ Bark pockets
- ◆ Stick marks

#### TYPE OF SURFACE

- ◆ Sanded

#### SPECIAL CHARACTERISTICS

- ◆ Partially occurring dark heartwood is typical  
for this species and grade

Subject to change without prior notice!

### SELEZIONE DELLA QUALITÀ

#### AMMESSO

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 65 mm)
- ◆ Nodi compatti (fino a Ø 65 mm)
- ◆ Fessurazioni sulla testata  
(lungh. fino a 100 mm, largh. max. 2 mm)
- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie  
(fino a 400 mm lungh., max. 2 mm largh.)
- ◆ Alburno sano
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali
- ◆ Punti aperti (Caratteristiche tipiche di legno  
sono chiusi principalmente mediante un  
riempitivo adatto)
- ◆ Cilindri midollari

#### INSIGNIFICANTE AMMESSO

- ◆ Nodi non aderenti  
(fino a Ø 25 mm, max. 4 nodi/tavola)
- ◆ Nodi affetti da carie
- ◆ Punti di rottura (fino a Ø 15 mm, max. 3 punti/tavola)

#### SPORADICO

- ◆ Fessurazioni profonde sulla superficie  
(fino a 400 mm lungh., max. 2 mm largh.)
- ◆ Inclusione di corteccia
- ◆ Marcatura dei listelli

#### TIPO DI SUPERFICIE

- ◆ Levigata

#### PARTICOLARITÀ

- ◆ Il durame colorato è tipico di questa  
qualificazione

Con riserva di cambiamenti tecnici!

#### Dimensionen / dimensions / dimensioni

20 x 137 x 1973/1473 mm

20 x 167 x 1973/1473 mm

#### Montage / installation / montaggio





CLASSIC | CLASSIC | CLASSICO



Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

**QUALITÄTSSORTIERUNG**

**ERLAUBT**

- ◆ Gesunder Splint (bis zu 20% der Sichtfläche)
- ◆ Natürliche Farbunterschiede
- ◆ Offene Stellen (Holztypische Merkmale überwiegend mit Füllstoff geschlossen)
- ◆ Kernröhre

**GERINGFÜGIG ERLAUBT**

- ◆ Gesunde Äste (bis Ø 30 mm, max. 5 Äste/Brett)
- ◆ Eingewachsene Äste (bis Ø 15 mm, max. 2 Äste/Brett)

**VORKOMMEND**

- ◆ Endrisse (bis max. 20 mm Länge, max. 1 mm Breite)
- ◆ Seichte Risse an Oberfläche (bis max. 50 mm Länge, max. 1 mm Breite)

**OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT**

- ◆ Geschliffen

**BESONDERHEITEN**

- ◆ Vorkommende Gummimaschen sind typisch für diese Holzart

Technische Änderungen vorbehalten!

**QUALITY GRADING**

**PERMITTED**

- ◆ Sound sapwood (up to 20% of the better face)
- ◆ Natural colour variations
- ◆ Openings (usually sealed with appropriate filler)
- ◆ Pith

**SLIGHTLY PERMITTED**

- ◆ Sound knots (Ø < 30 mm, max. 5 knots per board)
- ◆ Partially intergrown knots (Ø < 15 mm, max. 2 knots per board)

**OCCASIONAL**

- ◆ End shakes (< 20 mm length, < 1 mm width)
- ◆ Shallow surface shakes (< 50 mm length, < 1 mm width)

**TYPE OF SURFACE**

- ◆ Sanded

**SPECIAL CHARACTERISTICS**

- ◆ Gum marks, strain or veins are typical for this species

Subject to change without prior notice!

**SELEZIONE DELLA QUALITÀ**

**AMMESSO**

- ◆ Alburno sano (fino a 20% sul lato visibile)
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali
- ◆ Punti aperti (Caratteristiche tipiche di legno sono chiusi principalmente mediante un riempitivo adatto)
- ◆ Cilindri midollari

**INSIGNIFICANTE AMMESSO**

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 30 mm, max. 5 nodi/tavola)
- ◆ Nodi compatti (fino a Ø 15 mm, max. 2 nodi/tavola)

**SPORADICO**

- ◆ Fessurazioni sulla testata (lungh. fino a 20 mm, largh. max. 1 mm)
- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie (fino a 50 mm lungh., max. 1 mm largh.)

**TIPO DI SUPERFICIE**

- ◆ Levigata

**PARTICOLARITÀ**

- ◆ Venature di gomma sono tipico di questo tipo di legno

Con riserva di cambiamenti tecnici!

**Dimensionen / dimensions / dimensioni**

20 x 137 x 2400/2100/1800 mm

20 x 167 x 2400/2100/1800 mm

**Montage / installation / montaggio**





Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

### QUALITÄTSSORTIERUNG

#### ERLAUBT

- ◆ Natürliche Farbunterschiede

#### GERINGFÜGIG ERLAUBT

- ◆ Gesunde Äste  
(Punktäste bis Ø 10 mm, max. 5 Äste/Brett)

#### VORKOMMEND

- ◆ Endrisse
- ◆ Seichte Risse an Oberfläche  
(bis max. 20 mm Länge, 1 mm Breite)

#### OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT

- ◆ Geschliffen

Technische Änderungen vorbehalten!

### QUALITY GRADING

#### PERMITTED

- ◆ Natural colour variations

#### SLIGHTLY PERMITTED

- ◆ Sound knots  
(Ø < 10 mm, max. 5 knots per board)

#### OCCASIONAL

- ◆ End shakes
- ◆ Shallow surface shakes  
(< 20 mm length, < 1mm width)

#### TYPE OF SURFACE

- ◆ Sanded

Subject to change without prior notice!

### SELEZIONE DELLA QUALITÀ

#### AMMESSO

- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali

#### INSIGNIFICANTE AMMESSO

- ◆ Nodi aderenti  
(fino a Ø 10 mm, max. 5 nodi/tavola)

#### SPORADICO

- ◆ Fessurazioni sulla testata
- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie  
(fino a 20 mm lungh., max. 1 mm largh.)

#### TIPO DI SUPERFICIE

- ◆ Levigata

Con riserva di cambiamenti tecnici!

#### Dimensionen / dimensions / dimensioni

15 x 139 x 1973/1473/1000 mm

20 x 137 x 1973/1473 mm

20 x 167 x 1973/1473 mm

#### Montage / installation / montaggio





Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

### QUALITÄTSSORTIERUNG

#### ERLAUBT

- ◆ Gesunde Äste (bis Ø 40 mm)
- ◆ Gesunder Splint (bis zu 15% der Sichtfläche)
- ◆ Natürliche Farbunterschiede
- ◆ Offene Stellen (Holztypische Merkmale überwiegend mit Füllstoff geschlossen)

#### GERINGFÜGIG ERLAUBT

- ◆ Eingewachsene Äste (bis Ø 40 mm, max. 2 Äste/Brett)
- ◆ Kernröhre (bis max. 200 mm Länge, max. 2x/Brett)

#### VORKOMMEND

- ◆ Nicht fest verwachsene Äste (bis Ø 15 mm)
- ◆ Endrisse (bis max. 50 mm Länge, max. 1 mm Breite)
- ◆ Seichte Risse an Oberfläche (bis max. 100 mm Länge, max. 1 mm Breite)

#### OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT

- ◆ Geschliffen

Technische Änderungen vorbehalten!

### QUALITY GRADING

#### PERMITTED

- ◆ Sound knots (Ø < 40 mm)
- ◆ Sound sapwood (up to 15% on the better face)
- ◆ Natural colour variations
- ◆ Openings (typical wood characteristics are usually sealed with appropriate filler)

#### SLIGHTLY PERMITTED

- ◆ Partially intergrown knots (Ø < 40 mm, max. 2 knots per board)
- ◆ Pith (max. 200 mm length, max. 2 spots per board)

#### OCCASIONAL

- ◆ Dead knots (Ø < 15 mm)
- ◆ End shakes (< 50 mm length, < 1 mm width)
- ◆ Shallow surface shakes (< 100 mm length, < 1 mm width)

#### TYPE OF SURFACE

- ◆ Sanded

Subject to change without prior notice!

### SELEZIONE DELLA QUALITÀ

#### AMMESSO

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 40 mm)
- ◆ Alburno sano (fino a 15% sul lato visibile)
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali
- ◆ Punti aperti (Caratteristiche tipiche di legno sono chiusi principalmente mediante un riempitivo adatto)

#### INSIGNIFICANTE AMMESSO

- ◆ Nodi compatti (fino a Ø 40 mm, max. 2 nodi/tavola)
- ◆ Cilindri midollari (fino a 200 mm lungh., max. 2 punti/tavola)

#### SPORADICO

- ◆ Nodi non aderenti (fino a Ø 15 mm)
- ◆ Fessurazioni sulla testata (lungh. fino a 50 mm, largh. max. 1 mm)
- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie (fino a 100 mm lungh., max. 1 mm largh.)

#### TIPO DI SUPERFICIE

- ◆ Levigata

Con riserva di cambiamenti tecnici!

#### Dimensionen / dimensions / dimensioni

15 x 139 x 1973/1473/1000 mm

20 x 137 x 1973/1473 mm

20 x 167 x 1973/1473 mm

#### Montage / installation / montaggio







Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

### QUALITÄTSSORTIERUNG

#### ERLAUBT

- ◆ Gesunde Äste (bis Ø 65 mm)
- ◆ Endrisse  
(bis max. 100 mm Länge, max. 2 mm Breite)
- ◆ Seichte Risse an Oberfläche  
(bis max. 400 mm Länge, max. 2 mm Breite)
- ◆ Gesunder Splint (bis zu 25% der Sichtfläche)
- ◆ Rindeneinwuchs
- ◆ Natürliche Farbunterschiede
- ◆ Offene Stellen (Holztypische Merkmale überwiegend mit Füllstoff geschlossen)
- ◆ Kernröhre

#### GERINGFÜGIG ERLAUBT

- ◆ Eingewachsene Äste  
(bis Ø 65 mm, max. 5 Äste/Brett)
- ◆ Nicht fest verwachsene Äste  
(bis Ø 25 mm, max. 2 Äste/Brett)
- ◆ Fauläste  
(bis Ø 25 mm, max. 2 Äste/Brett)
- ◆ Ausgeschlagene Stellen  
(bis Ø 15 mm, max. 3 Stellen/Brett)

#### VORKOMMEND

- ◆ Tiefe Risse an Oberfläche  
(bis max. 400 mm Länge, max. 3 mm Breite)

#### OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT

- ◆ Geschliffen

Technische Änderungen vorbehalten!

### QUALITY GRADING

#### PERMITTED

- ◆ Sound knots (Ø < 65 mm)
- ◆ End shakes (< 100 mm length, < 2 mm width)
- ◆ Shallow surface shakes  
(< 400 mm length, < 2 mm width)
- ◆ Sound sapwood (up to 25% on the better face)
- ◆ Bark pockets
- ◆ Natural colour variations
- ◆ Openings (typical wooden characteristics are usually sealed with appropriate filler)
- ◆ Pith

#### SLIGHTLY PERMITTED

- ◆ Partially intergrown knots  
(Ø < 65 mm, max. 5 knots per board)
- ◆ Dead knots (Ø < 25 mm, max. 2 knots per board)
- ◆ Unsound knots  
(Ø < 25 mm, max. 2 knots per board)
- ◆ Machining defects  
(Ø < 15 mm, max. 3 spots per board)

#### OCCASIONAL

- ◆ Deep shakes on surface  
(< 400 mm length, < 3 mm width)

#### TYPE OF SURFACE

- ◆ Sanded

Subject to change without prior notice!

### SELEZIONE DELLA QUALITÀ

#### AMMESSO

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 65 mm)
- ◆ Fessurazioni sulla testata  
(lungh. fino a 100 mm, largh. max. 2 mm)
- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie  
(fino a 400 mm lungh., max. 2 mm largh.)
- ◆ Alburno sano (fino a 25% sul lato visibile)
- ◆ Inclusione di corteccia
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali
- ◆ Punti aperti (Caratteristiche tipiche di legno sono chiusi principalmente mediante un riempitivo adatto)
- ◆ Cilindri midollari

#### INSIGNIFICANTE AMMESSO

- ◆ Nodi compatti  
(fino a Ø 65 mm, max. 5 nodi/tavola)
- ◆ Nodi non aderenti  
(fino a Ø 25 mm, max. 2 nodi/tavola)
- ◆ Nodi affetti da carie  
(fino a Ø 25 mm, max. 2 nodi/tavola)
- ◆ Punti di rottura  
(fino a Ø 15 mm, max. 3 punti/tavola)

#### SPORADICO

- ◆ Fessurazioni profonde sulla superficie  
(fino a 400 mm lungh., max. 3 mm largh.)

#### TIPO DI SUPERFICIE

- ◆ Levigata

Con riserva di cambiamenti tecnici!

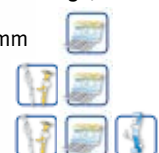
#### Dimensionen / dimensions / dimensioni

15 x 169/139/133 x 1973/1473/1000 mm

20 x 207/167 x 1973/1473 mm

20 x 137 x 1973/1473 mm

#### Montage / installation / montaggio





Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

### QUALITÄTSSORTIERUNG

#### ERLAUBT

- ◆ Gesunde Äste (bis Ø 85 mm)
- ◆ Eingewachsene Äste (bis Ø 80 mm)
- ◆ Endrisse  
(bis max. 250 mm Länge, max. 3 mm Breite)
- ◆ Seichte Risse an Oberfläche
- ◆ Tiefe Risse an Oberfläche  
(bis max. 400 mm Länge, max. 3 mm Breite)
- ◆ Gesunder Splint
- ◆ Rindeneinwuchs
- ◆ Natürliche Farbunterschiede
- ◆ Offene Stellen (Holztypische Merkmale  
überwiegend mit Füllstoff geschlossen)
- ◆ Kernröhre
- ◆ Schädlingsbefall

#### GERINGFÜGIG ERLAUBT

- ◆ Nicht fest verwachsene Äste  
(bis Ø 45 mm, max. 2 Äste/Brett)
- ◆ Fauläste (bis Ø 40 mm, max. 2 Äste/Brett)
- ◆ Ausgeschlagene Stellen  
(bis Ø 45 mm, max. 4 Stellen/Brett)

#### VORKOMMEND

- ◆ Stapellattenmarkierung
- ◆ Hobelschläge (max. 2 Stück/Brett)

#### OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT

- ◆ Geschliffen

#### BESONDERHEITEN

- ◆ Sägeraue Stellen, Brandflecken und vorkommende Verminderungen an den Brettbreiten sind charakteristisch für diese Sortierung

Technische Änderungen vorbehalten!

### QUALITY GRADING

#### PERMITTED

- ◆ Sound knots (Ø < 85 mm)
- ◆ Partially intergrown knots (Ø < 80 mm)
- ◆ End shakes (< 250 mm length, < 3 mm width)
- ◆ Shallow surface shakes
- ◆ Deep shakes on surface  
(< 400 mm length, < 3 mm width)
- ◆ Sound sapwood
- ◆ Bark pockets
- ◆ Natural colour variations
- ◆ Openings (typical wooden characteristics are usually sealed with appropriate filler)
- ◆ Pith
- ◆ Pest & fungi infestation

#### SLIGHTLY PERMITTED

- ◆ Dead knots (Ø < 45 mm, max. 2 knots per board)
- ◆ Unsound knots  
(Ø < 40 mm, max. 2 knots per board)
- ◆ Machining defects  
(Ø < 45 mm, max. 4 spots per board)

#### OCCASIONAL

- ◆ Stick marks
- ◆ Cutter marks (max. 2 spots per board)

#### TYPE OF SURFACE

- ◆ Sanded

#### SPECIAL CHARACTERISTICS

- ◆ Planing defects (rough sawn, skips, burn marks, and occasionally occurring in board width) are characteristic for this grade

Subject to change without prior notice!

### SELEZIONE DELLA QUALITÀ

#### AMMESSO

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 85 mm)
- ◆ Nodi compatti (fino a Ø 80 mm)
- ◆ Fessurazioni sulla testata  
(lungh. fino a 250 mm, largh. max. 3 mm)
- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie
- ◆ Fessurazioni profonde sulla superficie  
(fino a 400 mm lungh., max. 3 mm largh.)
- ◆ Alburno sano
- ◆ Inclusione di corteccia
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali
- ◆ Punti aperti (Caratteristiche tipiche di legno sono chiusi principalmente mediante un riempitivo adatto)
- ◆ Cilindri midollari
- ◆ Infestazione da parassiti

#### INSIGNIFICANTE AMMESSO

- ◆ Nodi non aderenti (fino a Ø 45 mm, max. 2 nodi/tavola)
- ◆ Nodi affetti da carie  
(fino a Ø 40 mm, max. 2 nodi/tavola)
- ◆ Punti di rottura (fino a Ø 45 mm, max. 4 punti/tavola)

#### SPORADICO

- ◆ Marcatura dei listelli
- ◆ Difetti di Pialla (max. 2 punti/tavola)

#### TIPO DI SUPERFICIE

- ◆ Levigata

#### PARTICOLARITÀ

- ◆ punti segati, marchio a fuoco ed eventuali riduzioni della larghezza della tavola sono caratteristici di questa qualificazione

Con riserva di cambiamenti tecnici!

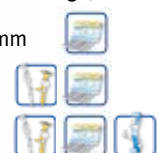
#### Dimensionen / dimensions / dimensioni

15 x 169/139/133 x 1973/1473/1000 mm

20 x 137 x 1973/1473 mm

20 x 207/167 x 1973/1473 mm

#### Montage / installation / montaggio





Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

### QUALITÄTSSORTIERUNG

#### ERLAUBT

- ◆ Gesunde Äste (bis Ø 55 mm)
- ◆ Gesunder Splint (bis zu 10% der Sichtfläche)
- ◆ Ausgeschlagene Stellen (bis Ø 15 mm)
- ◆ Natürliche Farbunterschiede
- ◆ Offene Stellen (Holztypische Merkmale überwiegend mit Füllstoff geschlossen)
- ◆ Kernröhre

#### GERINGFÜGIG ERLAUBT

- ◆ Eingewachsene Äste (bis Ø 50 mm, max. 3 Äste/Brett)
- ◆ Nicht fest verwachsene Äste (bis Ø 15 mm, max. 3 Äste/Brett)

#### VORKOMMEND

- ◆ Fauläste
- ◆ Endrisse (bis max. 50 mm Länge, max. 1 mm Breite)
- ◆ Seichte Risse an Oberfläche (bis max. 400 mm Länge, max. 1 mm Breite)
- ◆ Tiefe Risse an Oberfläche
- ◆ Rindeneinwuchs

#### ÖBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT

- ◆ Geschliffen

Technische Änderungen vorbehalten!

### QUALITY GRADING

#### PERMITTED

- ◆ Sound knots (Ø < 55 mm)
- ◆ Sound sapwood (up to 10% on the better face)
- ◆ Machining defects (Ø < 15 mm)
- ◆ Natural colour variations
- ◆ Openings (typical wood characteristics are usually sealed with appropriate filler)
- ◆ Pith

#### SLIGHTLY PERMITTED

- ◆ Partially intergrown knots (Ø < 50 mm, max. 3 knots per board)
- ◆ Dead knots (Ø < 15 mm, max. 3 knots per board)

#### OCCASIONAL

- ◆ Unsound knots
- ◆ End shakes (< 50 mm length, < 1 mm width)
- ◆ Shallow surface shakes (< 400 mm length, < 1 mm width)
- ◆ Deep shakes on the surface
- ◆ Bark pockets

#### TYPE OF SURFACE

- ◆ Sanded

Subject to change without prior notice!

### SELEZIONE DELLA QUALITÀ

#### AMMESSO

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 55 mm)
- ◆ Alburno sano (fino a 10% sul lato visibile)
- ◆ Punti di rottura (fino a Ø 15 mm)
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali
- ◆ Punti aperti (Caratteristiche tipiche di legno sono chiusi principalmente mediante un riempitivo adatto)
- ◆ Cilindri midollari

#### INSIGNIFICANTE AMMESSO

- ◆ Nodi compatti (fino a Ø 50 mm, max. 3 nodi/tavola)
- ◆ Nodi non aderenti (fino a Ø 15 mm, max. 3 nodi/tavola)

#### SPORADICO

- ◆ Nodi affetti da carie
- ◆ Fessurazioni sulla testata (lungh. fino a 50 mm, largh. max. 1 mm)
- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie (fino a 100 mm lungh., max. 1 mm largh.)
- ◆ Fessurazioni profonde sulla superficie
- ◆ Inclusioni di corteccia

#### TIPO DI SUPERFICIE

- ◆ Levigata

Con riserva di cambiamenti tecnici!

#### Dimensionen / dimensions / dimensioni

20 x 137 mm

Weitere Dimensionen auf Anfrage!

Further dimensions on request!

Ulteriori dimensioni su richiesta!

#### Montage / installation / montaggio





Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

### QUALITÄTSSORTIERUNG

#### ERLAUBT

- ◆ Gesunde Äste (Punktäste bis Ø 5 mm)
- ◆ Natürliche Farbunterschiede

#### VORKOMMEND

- ◆ Seichte Risse an Oberfläche (bis max. 20 mm Länge, 1 mm Breite)
- ◆ Ausgeschlagene Stellen

#### OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT

- ◆ Geschliffen

#### BESONDERHEITEN

- ◆ Vereinzelt auftretende helle oder dunkle Einschlüsse sind charakteristisch für diese Holzart

Technische Änderungen vorbehalten!

### QUALITY GRADING

#### PERMITTED

- ◆ Sound knots (Ø < 5 mm)
- ◆ Natural colour variations

#### SLIGHTLY PERMITTED

- ◆ Shallow surface shakes (< 20 mm length, < 1 mm width)
- ◆ Machining defects

#### TYPE OF SURFACE

- ◆ Sanded

#### SPECIAL CHARACTERISTICS

- ◆ Partially occurring dark or light occlusions are typical for this species.

Subject to change without prior notice!

### SELEZIONE DELLA QUALITÀ

#### AMMESSO

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 5 mm)
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali

#### SPORADICO

- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie (fino a 20 mm lungh., max. 1 mm largh.)
- ◆ Punti di rottura

#### TIPO DI SUPERFICIE

- ◆ Levigata

#### PARTICOLARITÀ

- ◆ Inclusioni chiare o scure isolate sono tipiche di questo tipo di legno

Con riserva di cambiamenti tecnici!

#### Dimensionen / dimensions / dimensioni

20 x 137 mm

Weitere Dimensionen auf Anfrage!

Further dimensions on request!

Ulteriori dimensioni su richiesta!

#### Montage / installation / montaggio





Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

## QUALITÄTSSORTIERUNG

### ERLAUBT

- ◆ Gesunde Äste (Punktäste bis Ø 5 mm)
- ◆ Natürliche Farbunterschiede

### VORKOMMEND

- ◆ Seichte Risse an Oberfläche (bis max. 20 mm Länge, 1 mm Breite)
- ◆ Ausgeschlagene Stellen

### OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT

- ◆ Geschliffen

### BESONDERHEITEN

- ◆ Vereinzelt unterschiedliche Farbtöne der Bretter sind charakteristisch für diese Holzart

Technische Änderungen vorbehalten!

## QUALITY GRADING

### PERMITTED

- ◆ Sound knots (Ø < 5 mm)
- ◆ Natural colour variations

### OCCASIONAL

- ◆ Shallow surface shakes (< 20 mm length, < 1 mm width)
- ◆ Machining defects

### TYPE OF SURFACE

- ◆ Sanded

### SPECIAL CHARACTERISTICS

- ◆ Occasional varying colour tones of the boards are typical for this species

Subject to change without prior notice!

## SELEZIONE DELLA QUALITÀ

### AMMESSO

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 5 mm)
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali

### SPORADICO

- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie (fino a 20 mm lungh., max. 1 mm largh.)
- ◆ Punti di rottura

### TIPO DI SUPERFICIE

- ◆ Levigata

### PARTICOLARITÀ

- ◆ Tavole con sporadiche tonalità di colore differenti sono caratteristiche di questo tipo di legno

Con riserva di cambiamenti tecnici!

### Dimensionen / dimensions / dimensioni

20 x 137 mm

Weitere Dimensionen auf Anfrage!

Further dimensions on request!

Ulteriori dimensioni su richiesta!

### Montage / installation / montaggio





PREMIUM | PREMIUM | PREMIUM



Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

### QUALITÄTSSORTIERUNG

#### ERLAUBT

- ◆ Gesunde Äste (bis Ø 40 mm)
- ◆ Natürliche Farbunterschiede
- ◆ Offene Stellen (Holztypische Merkmale überwiegend mit Füllstoff geschlossen)

#### GERINGFÜGIG ERLAUBT

- ◆ Eingewachsene Äste (bis Ø 25 mm, max. 3 Äste/Brett)
- ◆ Kernröhre (bis max. 200 mm Länge, max. 2x/Brett)

#### VORKOMMEND

- ◆ Nicht fest verwachsene Äste (bis Ø 15 mm)
- ◆ Seichte Risse an Oberfläche (bis max. 40 mm Länge, 1 mm Breite)

#### OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT

- ◆ Geschliffen

#### BESONDERHEITEN

- ◆ Produkttypischer Geruch, leicht rauchig, sehr spröde

Technische Änderungen vorbehalten!

### QUALITY GRADING

#### PERMITTED

- ◆ Sound knots (Ø < 40 mm)
- ◆ Natural colour variations
- ◆ Openings (typical wood characteristics are usually sealed with appropriate filler)

#### SLIGHTLY PERMITTED

- ◆ Partially intergrown knots (Ø < 25 mm, max. 3 knots per board)
- ◆ Pith (max. 200 mm length, max. 2 spots per board)

#### OCCASIONAL

- ◆ Dead knots (Ø < 15 mm)
- ◆ Shallow surface shakes (< 40 mm length, < 1 mm width)

#### TYPE OF SURFACE

- ◆ Sanded

#### SPECIAL CHARACTERISTICS

- ◆ Slightly smoky odour is typical for this product, wood becomes very brittle

Subject to change without prior notice!

### SELEZIONE DELLA QUALITÀ

#### AMMESSO

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 40 mm)
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali
- ◆ Punti aperti (Caratteristiche tipiche di legno sono chiusi principalmente mediante un riempitivo adatto)

#### INSIGNIFICANTE AMMESSO

- ◆ Nodi compatti (fino a Ø 25 mm, max. 3 nodi/tavola)
- ◆ Cilindri midollari (fino a 200 mm lung., max. 2x/tavola)

#### SPORADICO

- ◆ Nodi non aderenti (fino a Ø 15 mm)
- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie (fino a 40 mm lung., max. 1 mm largh.)

#### TIPO DI SUPERFICIE

- ◆ Levigata

#### PARTICOLARITÀ

- ◆ Odore tipico del prodotto, leggermente fumé, molto fragile

Con riserva di cambiamenti tecnici!

#### Dimensionen / dimensions / dimensioni

20 x 137 mm

Weitere Dimensionen auf Anfrage!

Further dimensions on request!

Ulteriori dimensioni su richiesta!

#### Montage / installation / montaggio





Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

### QUALITÄTSSORTIERUNG

#### ERLAUBT

- ◆ Gesunder Splint (bis zu 10% der Sichtfläche)
- ◆ Natürliche Farbunterschiede
- ◆ Offene Stellen (Holztypische Merkmale überwiegend mit Füllstoff geschlossen)

#### GERINGFÜGIG ERLAUBT

- ◆ Gesunde Äste (bis Ø 40 mm, max. 5 Äste/Brett)
- ◆ Eingewachsene Äste (bis Ø 30 mm, max. 4 Äste/Brett)

#### VORKOMMEND

- ◆ Seichte Risse an Oberfläche (bis max. 20 mm Länge, 1 mm Breite)
- ◆ Kernröhre

#### OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT

- ◆ Geschliffen

Technische Änderungen vorbehalten!

### QUALITY GRADING

#### PERMITTED

- ◆ Sound sapwood (up to 10% of the better face)
- ◆ Natural colour variations
- ◆ Openings (typical wood characteristics are usually sealed with appropriate filler)

#### SLIGHTLY PERMITTED

- ◆ Sound knots (Ø < 40 mm, max. 5 knots per board)
- ◆ Partially intergrown knots (Ø < 30 mm, max. 4 knots per board)

#### OCCASIONAL

- ◆ Shallow surface shakes (< 20 mm length, < 1 mm width)
- ◆ Pith

#### TYPE OF SURFACE

- ◆ Sanded

Subject to change without prior notice!

### SELEZIONE DELLA QUALITÀ

#### AMMESSO

- ◆ Alburno sano (fino a 10% sul lato visibile)
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali
- ◆ Punti aperti (Caratteristiche tipiche di legno sono chiusi principalmente mediante un riempitivo adatto)

#### INSIGNIFICANTE AMMESSO

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 40 mm, max. 5 nodi/tavola)
- ◆ Nodi compatti (fino a Ø 30 mm, max. 4 nodi/tavola)

#### SPORADICO

- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie (fino a 20 mm lungh., max. 1 mm largh.)
- ◆ Cilindri midollari

#### TIPO DI SUPERFICIE

- ◆ Levigata

Con riserva di cambiamenti tecnici!

#### Dimensionen / dimensions / dimensioni

20 x 137 x 2400/2100/1800/1473 mm

20 x 167 x 2400/2100/1800/1473 mm

#### Montage / installation / montaggio





Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

### QUALITÄTSSORTIERUNG

#### ERLAUBT

- ◆ Gesunde Äste (bis Ø 50 mm)
- ◆ Seichte Risse an Oberfläche (bis max. 100 mm Länge, max. 1 mm Breite)
- ◆ Gesunder Splint (Bis zu 20% der Sichtfläche)
- ◆ Natürliche Farbunterschiede
- ◆ Offene Stellen (Holztypische Merkmale überwiegend mit Füllstoff geschlossen)
- ◆ Kernröhre

#### GERINGFÜGIG ERLAUBT

- ◆ Eingewachsene Äste (bis Ø 40 mm, max. 5 Äste/Brett)

#### VORKOMMEND

- ◆ Nicht fest verwachsene Äste (bis Ø 15 mm)
- ◆ Fauläste
- ◆ Endrisse (bis max. 30 mm Länge, max. 2 mm Breite)
- ◆ Ausgeschlagene Stellen
- ◆ Rindeneinwuchs

#### OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT

- ◆ Geschliffen

Technische Änderungen vorbehalten!

### QUALITY GRADING

#### PERMITTED

- ◆ Sound knots (Ø < 50 mm)
- ◆ Shallow surface shakes (< 100 mm length, < 1 mm width)
- ◆ Sound sapwood (up to 20% of the better face)
- ◆ Natural colour variations
- ◆ Openings (typical wood characteristics are usually sealed with appropriate filler)
- ◆ Pith

#### SLIGHTLY PERMITTED

- ◆ Partially intergrown knots (Ø < 40 mm, max. 5 knots per board)

#### OCCASIONAL

- ◆ Dead knots (Ø < 15 mm)
- ◆ Unsound knots
- ◆ End shakes (< 30 mm length, < 2 mm width)
- ◆ Machining defects
- ◆ Bark pockets

#### TYPE OF SURFACE

- ◆ Sanded

Subject to change without prior notice!

### SELEZIONE DELLA QUALITÀ

#### AMMESSO

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 55 mm)
- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie (fino a 100 mm lungh., max. 1 mm largh.)
- ◆ Alburno sano (fino a 20% sul lato visibile)
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali
- ◆ Punti aperti (Caratteristiche tipiche di legno sono chiusi principalmente mediante un riempitivo adatto)
- ◆ Cilindri midollari

#### INSIGNIFICANTE AMMESSO

- ◆ Nodi compatti (fino a Ø 50 mm, max. 3 nodi/tavola)

#### SPORADICO

- ◆ Nodi non aderenti (fino a Ø 15 mm)
- ◆ Nodi affetti da carie
- ◆ Fessurazioni profonde sulla superficie (fino a 30 mm lungh., max. 2 mm largh.)
- ◆ Punti di rottura
- ◆ Inclusione di cortecchia

#### TIPO DI SUPERFICIE

- ◆ Levigata

Con riserva di cambiamenti tecnici!

#### Dimensionen / dimensions / dimensioni

20 x 137 x 2400/2100/1800/1473 mm

20 x 167 x 2400/2100/1800/1473 mm

#### Montage / installation / montaggio







CLASSIC | CLASSIC | CLASSICO



Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

**QUALITÄTSSORTIERUNG**

**ERLAUBT**

- ◆ Gesunde Äste (bis Ø 55 mm)
- ◆ Eingewachsene Äste (bis Ø 35 mm)
- ◆ Nicht fest verwachsene Äste (bis Ø 35 mm)
- ◆ Endrisse (bis max. 50 mm Länge, max. 1 mm Breite)
- ◆ Seichte Risse an Oberfläche (bis max. 70 mm Länge, 1 mm Breite)
- ◆ Natürliche Farbunterschiede
- ◆ Offene Stellen (Holztypische Merkmale überwiegend mit Füllstoff geschlossen)
- ◆ Buchs (Druckholz)

**GERINGFÜGIG ERLAUBT**

- ◆ Harzgallen (bis max. 50 mm Länge, max. 4 mm Breite, max. 5 Stück/Brett)
- ◆ Kernröhre (bis max. 400 mm Länge, max. 2x/Brett)

**VORKOMMEND**

- ◆ Ausgeschlagene Stellen
- ◆ Rindeneinwuchs

**OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT**

- ◆ Geschliffen

Technische Änderungen vorbehalten!

**QUALITY GRADING**

**PERMITTED**

- ◆ Sound knots (Ø < 55 mm)
- ◆ Partially intergrown knots (Ø < 35 mm)
- ◆ Dead knots (Ø < 35 mm)
- ◆ End shakes (< 50 mm length, < 1 mm width)
- ◆ Shallow surface shakes (< 70 mm length, < 1 mm width)
- ◆ Natural colour variations
- ◆ Openings (typical wooden characteristics are usually sealed with appropriate filler)
- ◆ Compression wood

**SLIGHTLY PERMITTED**

- ◆ Resin pockets (< 50 mm length, < 4 mm width, max. 5 per board)
- ◆ Pith (< 400 mm length, max. 2 per board)

**OCCASIONAL**

- ◆ Machining defects
- ◆ Bark pockets

**TYPE OF SURFACE**

- ◆ Sanded

Subject to change without prior notice!

**SELEZIONE DELLA QUALITÀ**

**AMMESSO**

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 55 mm)
- ◆ Nodi compatti (fino a Ø 35 mm)
- ◆ Nodi non aderenti (fino a Ø 35 mm)
- ◆ Fessurazioni sulla testata (fino a 50 mm lungh., max. 1 mm largh.)
- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie (fino a 70 mm lungh., max. 1 mm largh.)
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali
- ◆ Punti aperti (Caratteristiche tipiche di legno sono chiusi principalmente mediante un riempitivo adatto)
- ◆ Legno di compressione

**INSIGNIFICANTE AMMESSO**

- ◆ Tasche di resina (fino a 50 mm lungh., max. 4 mm largh., max. 5x/tavola)
- ◆ Cilindri midollari (fino a 400 mm lungh., max. 2x/tavola)

**SPORADICO**

- ◆ Punti di rottura
- ◆ Inclusione di corteccia

**TIPO DI SUPERFICIE**

- ◆ Levigata

Con riserva di cambiamenti tecnici!

Dimensionen / dimensions / dimensioni

20 x 137 x 1973 mm

Montage / installation / montaggio





Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

### QUALITÄTSSORTIERUNG

#### ERLAUBT

- ◆ Gesunde Äste (bis Ø 65 mm)
- ◆ Eingewachsene Äste (bis Ø 65 mm)
- ◆ Nicht fest verwachsene Äste (bis Ø 65 mm)
- ◆ Endrisse (bis max. 300 mm Länge, max. 2 mm Breite)
- ◆ Seichte Risse an Oberfläche
- ◆ Ausgeschlagene Stellen
- ◆ Rindeneinwuchs
- ◆ Natürliche Farbunterschiede
- ◆ Offene Stellen (Holztypische Merkmale überwiegend mit Füllstoff geschlossen)
- ◆ Kernröhre
- ◆ Buchs (Druckholz)

#### GERINGFÜGIG ERLAUBT

- ◆ Tiefe Risse an Oberfläche (bis max. 300 mm Länge, max. 2 mm Breite, max. 2x/Brett)
- ◆ Harzgallen (bis max. 70 mm Länge, max. 4 mm Breite, max. 10 Stück/Brett)

#### VORKOMMEND

- ◆ Astlöcher (bis Ø 15 mm)

#### OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT

- ◆ Geschliffen

Technische Änderungen vorbehalten!

### QUALITY GRADING

#### PERMITTED

- ◆ Sound knots (Ø < 65 mm)
- ◆ Partially intergrown knots (Ø < 65 mm)
- ◆ Dead knots (Ø < 65 mm)
- ◆ End shakes (< 300 mm length, < 2 mm width)
- ◆ Shallow surface shakes
- ◆ Machining defects
- ◆ Bark pockets
- ◆ Natural colour variations
- ◆ Openings (typical wooden characteristics are usually sealed with appropriate filler)
- ◆ Pith
- ◆ Compression wood

#### SLIGHTLY PERMITTED

- ◆ Deep shakes on surface (< 300 mm length, < 2 mm width, max. 2 per board)
- ◆ Resin pockets (< 70 mm length, < 4 mm width, max. 10 per board)

#### OCCASIONAL

- ◆ Knot holes (< 15 mm)

#### TYPE OF SURFACE

- ◆ Sanded

Subject to change without prior notice!

### SELEZIONE DELLA QUALITÀ

#### AMMESSO

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 65 mm)
- ◆ Nodi compatti (fino a Ø 65 mm)
- ◆ Nodi non aderenti (fino a Ø 65 mm)
- ◆ Fessurazioni sulla testata (fino a 300 mm lunghez., max. 2 mm largh.)
- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie
- ◆ Punti di rottura
- ◆ Inclusione di corteccia
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali
- ◆ Punti aperti (Caratteristiche tipiche di legno sono chiusi principalmente mediante un riempitivo adatto)
- ◆ Cilindri midollari
- ◆ Legno di compressione

#### INSIGNIFICANTE AMMESSO

- ◆ Fessurazioni profonde sulla superficie (fino a 300 mm lunghez., max. 2 mm largh., max. 2x/tavola)
- ◆ Tasche di resina (fino a 70 mm lunghez., max. 4 mm largh., max. 10x/tavola)

#### SPORADICO

- ◆ Fori di nodo (fino a Ø 15 mm)

#### TIPO DI SUPERFICIE

- ◆ Levigata

Con riserva di cambiamenti tecnici!





RUSTIKAL | RUSTIC | RUSTICO



Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

**QUALITÄTSSORTIERUNG**

**ERLAUBT**

- ◆ Gesunde Äste (bis Ø 65 mm)
- ◆ Eingewachsene Äste (bis Ø 65 mm)
- ◆ Nicht fest verwachsene Äste (bis Ø 65 mm)
- ◆ Astlöcher (bis Ø 15 mm)
- ◆ Seichte Risse an Oberfläche
- ◆ Gesunder Splint
- ◆ Ausgeschlagene Stellen
- ◆ Rindeneinwuchs
- ◆ Natürliche Farbunterschiede
- ◆ Offene Stellen (Holztypische Merkmale überwiegend mit Füllstoff geschlossen)
- ◆ Harzgallen
- ◆ Kernröhre (bis max. 400 mm Länge)
- ◆ Buchs (Druckholz)

**GERINGFÜGIG ERLAUBT**

- ◆ Endrisse (bis max. 300 mm Länge, max. 2 mm Breite)
- ◆ Tiefe Risse an Oberfläche (bis max. 300 mm Länge, max. 2 mm Breite, max. 2x/Brett)

**OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT**

- ◆ Geschliffen

Technische Änderungen vorbehalten!

**QUALITY GRADING**

**PERMITTED**

- ◆ Sound knots (Ø < 65 mm)
- ◆ Partially intergrown knots (Ø < 65 mm)
- ◆ Dead knots (Ø < 65 mm)
- ◆ Knot holes (Ø < 15 mm)
- ◆ Shallow surface shakes
- ◆ Sound sapwood
- ◆ Machining defects
- ◆ Bark pockets
- ◆ Natural colour variations
- ◆ Openings (typical wooden characteristics are usually sealed with appropriate filler)
- ◆ Resin pockets
- ◆ Pith
- ◆ Compression wood

**SLIGHTLY PERMITTED**

- ◆ End shakes (< 300 mm length, < 2 mm width)
- ◆ Deep shakes on surface (< 300 mm length, < 2 mm width, max. 2 per board)

**TYPE OF SURFACE**

- ◆ Sanded

Subject to change without prior notice!

**SELEZIONE DELLA QUALITÀ**

**AMMESSO**

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 65 mm)
- ◆ Nodi compatti (fino a Ø 65 mm)
- ◆ Nodi non aderenti (fino a Ø 65 mm)
- ◆ Fori di nodo (fino a Ø 15 mm)
- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie
- ◆ Alburno sano
- ◆ Punti di rottura
- ◆ Inclusione di corteccia
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali
- ◆ Punti aperti (Caratteristiche tipiche di legno sono chiusi principalmente mediante un riempitivo adatto)
- ◆ Tasche di resina
- ◆ Cilindri midollari (fino a 400 mm lungh.)
- ◆ Legno di compressione

**INSIGNIFICANTE AMMESSO**

- ◆ Fessurazioni sulla testata (fino a 300 mm lungh., max. 3 mm largh.)
- ◆ Fessurazioni profonde sulla superficie (fino a 300 mm lungh., max. 2 mm largh., max. 2x/tavola)

**TIPO DI SUPERFICIE**

- ◆ Levigata

Con riserva di cambiamenti tecnici!

Dimensionen / dimensions / dimensioni

20 x 137 x 1973 mm

Montage / installation / montaggio





Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

### QUALITÄTSSORTIERUNG

#### ERLAUBT

- ◆ Gesunde Äste (bis Ø 50 mm)
- ◆ Eingewachsene Äste (bis Ø 30 mm)
- ◆ Nicht fest verwachsene Äste (bis Ø 30 mm)
- ◆ Seichte Risse an Oberfläche (bis max. 70 mm Länge, 1 mm Breite)
- ◆ Gesunder Splint (bis zu 10% der Sichtfläche)
- ◆ Natürliche Farbunterschiede
- ◆ Offene Stellen (Holztypische Merkmale überwiegend mit Füllstoff geschlossen)
- ◆ Harzgallen (bis max. 50 mm Länge, max. 4 mm Breite, max. 5 Stück/Brett)
- ◆ Kernröhre (bis max. 400 mm Länge)
- ◆ Buchs (Druckholz)

#### GERINGFÜGIG ERLAUBT

- ◆ Endrisse (bis max. 50 mm Länge, max. 2 mm Breite, max. 1x/Brett)

#### VORKOMMEND

- ◆ Ausgeschlagene Stellen
- ◆ Rindeneinwuchs

#### OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT

- ◆ Geschliffen

Technische Änderungen vorbehalten!

### QUALITY GRADING

#### PERMITTED

- ◆ Sound knots (Ø < 50 mm)
- ◆ Partially intergrown knots (Ø < 30 mm)
- ◆ Dead knots (Ø < 30 mm)
- ◆ Shallow surface shakes (< 70 mm length, < 1 mm width)
- ◆ Sound sapwood (< 10% on better face)
- ◆ Natural colour variations
- ◆ Openings (typical wooden characteristics are usually sealed with appropriate filler)
- ◆ Resin pockets (50 mm length, < 4 mm width, max. 5 per board)
- ◆ Pith (< 400 mm length)
- ◆ Compression wood

#### SLIGHTLY PERMITTED

- ◆ End shakes (< 50 mm length, < 2 mm width, max. 1 per board)

#### OCCASIONAL

- ◆ Machining defects
- ◆ Bark pockets

#### TYPE OF SURFACE

- ◆ Sanded

Subject to change without prior notice!

### SELEZIONE DELLA QUALITÀ

#### AMMESSO

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 50 mm)
- ◆ Nodi compatti (fino a Ø 30 mm)
- ◆ Nodi non aderenti (fino a Ø 30 mm)
- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie (fino a 70 mm lungh., max. 1 mm largh.)
- ◆ Alburno sano (fino a 10% sul lato visibile)
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali
- ◆ Punti aperti (Caratteristiche tipiche di legno sono chiusi principalmente mediante un riempitivo adatto)
- ◆ Tasche di resina (fino a 25 mm lungh., max. 2 mm largh., max. 3x/tavola e/o uno fino a 25 mm lungh., max. 2 mm largh./1,5 m lungh. del tavola)
- ◆ Cilindri midollari (fino a 400 mm lungh.)
- ◆ Legno di compressione

#### INSIGNIFICANTE AMMESSO

- ◆ Fessurazioni sulla testata (fino a 50 mm lungh., max. 2 mm largh., max. 1x/tavola)

#### SPORADICO

- ◆ Punti di rottura
- ◆ Inclusione di cortecchia

#### TIPO DI SUPERFICIE

- ◆ Levigata

Con riserva di cambiamenti tecnici!

Dimensionen / dimensions / dimensioni

20 x 137 x 1973 mm

Montage / installation / montaggio





Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

### QUALITÄTSSORTIERUNG

#### ERLAUBT

- ◆ Gesunde Äste (bis Ø 65 mm)
- ◆ Eingewachsene Äste (bis Ø 65 mm)
- ◆ Nicht fest verwachsene Äste (bis Ø 65 mm)
- ◆ Astlöcher (bis Ø 15 mm)
- ◆ Seichte Risse an Oberfläche
- ◆ Gesunder Splint
- ◆ Ausgeschlagene Stellen
- ◆ Rindeneinwuchs
- ◆ Natürliche Farbunterschiede
- ◆ Offene Stellen (Holztypische Merkmale überwiegend mit Füllstoff geschlossen)
- ◆ Harzgallen (bis max. 50 mm Länge, max. 4 mm Breite, max. 5 Stück/Brett)
- ◆ Kernröhre (bis max. 400 mm Länge)
- ◆ Buchs (Druckholz)

#### GERINGFÜGIG ERLAUBT

- ◆ Endrisse (bis max. 300 mm Länge, max. 2 mm Breite)
- ◆ Tiefe Risse an Oberfläche (bis max. 300 mm Länge, max. 2 mm Breite, max. 2x/Brett)

#### OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT

- ◆ Geschliffen

Technische Änderungen vorbehalten!

### QUALITY GRADING

#### PERMITTED

- ◆ Sound knots (Ø < 65 mm)
- ◆ Partially intergrown knots (Ø < 65 mm)
- ◆ Dead knots (Ø < 65 mm)
- ◆ Knot holes (Ø < 15 mm)
- ◆ Shallow surface shakes
- ◆ Sound sapwood
- ◆ Machining defects
- ◆ Bark pockets
- ◆ Natural colour variations
- ◆ Openings (typical wooden characteristics are usually sealed with appropriate filler)
- ◆ Resin pockets (50 mm length, < 4 mm width, max. 5 per board)
- ◆ Pith (< 400 mm length)
- ◆ Compression wood

#### SLIGHTLY PERMITTED

- ◆ End shakes (< 300 mm length, < 2 mm width)
- ◆ Deep shakes on surface (< 300 mm length, < 2 mm width, max. 2 per board)

#### TYPE OF SURFACE

- ◆ Sanded

Subject to change without prior notice!

### SELEZIONE DELLA QUALITÀ

#### AMMESSO

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 65 mm)
- ◆ Nodi compatti (fino a Ø 65 mm)
- ◆ Nodi non aderenti (fino a Ø 65 mm)
- ◆ Fori di nodo (fino a Ø 15 mm)
- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie
- ◆ Alburno sano
- ◆ Punti di rottura
- ◆ Inclusione di corteccia
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali
- ◆ Punti aperti (Caratteristiche tipiche di legno sono chiusi principalmente mediante un riempitivo adatto)
- ◆ Tasche di resina
- ◆ Cilindri midollari (fino a 400 mm lungh.)
- ◆ Legno di compressione

#### INSIGNIFICANTE AMMESSO

- ◆ Fessurazioni sulla testata (fino a 300 mm lungh., max. 3 mm largh.)
- ◆ Fessurazioni profonde sulla superficie (fino a 300 mm lungh., max. 2 mm largh., max. 2x/tavola)

#### TIPO DI SUPERFICIE

- ◆ Levigata

Con riserva di cambiamenti tecnici!

Dimensionen / dimensions / dimensioni

20 x 137 x 1973 mm

Montage / installation / montaggio





Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

### QUALITÄTSSORTIERUNG

#### ERLAUBT

- ◆ Natürliche Farbunterschiede
- ◆ Buchs (Druckholz)

#### GERINGFÜGIG ERLAUBT

- ◆ Gesunde Äste (bis Ø 10 mm, max. 5 Äste/Brett)
- ◆ Harzgallen (bis max. 40 mm Länge, max. 2 mm Breite, max. 2 Stück/Brett)

#### VORKOMMEND

- ◆ Seichte Risse an Oberfläche (bis max. 50 mm Länge, 1 mm Breite)
- ◆ Gesunder Splint (bis zu 5% der Sichtfläche)

#### OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT

- ◆ Geschliffen

Technische Änderungen vorbehalten!

### QUALITY GRADING

#### PERMITTED

- ◆ Natural colour variations
- ◆ Compression wood

#### SLIGHTLY PERMITTED

- ◆ Sound knots (Ø < 10 mm, max. 5 per board)
- ◆ Resin pockets (< 40 mm length, < 2 mm width, max. 2 per board)

#### OCCASIONAL

- ◆ Shallow surface shakes (< 50 mm length, < 1 mm width)
- ◆ Sound sapwood (< 5 % on better face)

#### TYPE OF SURFACE

- ◆ Sanded

Subject to change without prior notice!

### SELEZIONE DELLA QUALITÀ

#### AMMESSO

- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali
- ◆ Legno di compressione

#### INSIGNIFICANTE AMMESSO

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 10 mm, max. 5 nodi/tavola)
- ◆ Tasche di resina (fino a 40 mm lunghez., max. 2 mm larghez., max. 2x/tavola)

#### SPORADICO

- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie (fino a 50 mm lunghez., max. 1 mm larghez.)
- ◆ Alburno sano (fino a 5% sul lato visibile)

#### TIPO DI SUPERFICIE

- ◆ Levigata

Con riserva di cambiamenti tecnici!

Dimensionen / dimensions / dimensioni

20 x 137 x 1973 mm

Montage / installation / montaggio





Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

### QUALITÄTSSORTIERUNG

#### ERLAUBT

- ◆ Gesunde Äste (bis Ø 35 mm)
- ◆ Eingewachsene Äste (bis Ø 35 mm)
- ◆ Nicht fest verwachsene Äste (bis Ø 35 mm)
- ◆ Gesunder Splint (bis zu 10% der Sichtfläche)
- ◆ Natürliche Farbunterschiede
- ◆ Offene Stellen (Holztypische Merkmale überwiegend mit Füllstoff geschlossen)
- ◆ Buchs (Druckholz)

#### GERINGFÜGIG ERLAUBT

- ◆ Endrisse (bis max. 30 mm Länge, max. 1 mm Breite, max. 1x/Brett)
- ◆ Harzgallen (bis max. 40 mm Länge, max. 2 mm Breite, max. 4 Stück/Brett)
- ◆ Kernröhre (bis max. 200 mm Länge, max. 2x/Brett)

#### VORKOMMEND

- ◆ Seichte Risse an Oberfläche (bis max. 120 mm Länge, 1 mm Breite)
- ◆ Ausgeschlagene Stellen

#### ÖBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT

- ◆ Geschliffen

Technische Änderungen vorbehalten!

### QUALITY GRADING

#### PERMITTED

- ◆ Sound knots (Ø < 35 mm)
- ◆ Partially intergrown knots (Ø < 35 mm)
- ◆ Dead knots (Ø < 35 mm)
- ◆ Sound sapwood (< 10% on the better face)
- ◆ Natural colour variations
- ◆ Openings (typical wooden characteristics are usually sealed with appropriate filler)
- ◆ Compression wood

#### SLIGHTLY PERMITTED

- ◆ End shakes (< 30 mm length, < 1 mm width, max. 1 per board)
- ◆ Resin pockets (< 40 mm length, < 2 mm width, max. 4 per board)
- ◆ Pith (< 200 mm length, max. 2 per board)

#### OCCASIONAL

- ◆ Shallow surface shakes (< 120 mm length, < 1 mm width)
- ◆ Machining defects

#### TYPE OF SURFACE

- ◆ Sanded

Subject to change without prior notice!

### SELEZIONE DELLA QUALITÀ

#### AMMESSO

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 35 mm)
- ◆ Nodi compatti (fino a Ø 35 mm)
- ◆ Nodi non aderenti (fino a Ø 35 mm)
- ◆ Alburno sano (fino a 10% sul lato visibile)
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali
- ◆ Punti aperti (Caratteristiche tipiche di legno sono chiusi principalmente mediante un riempitivo adatto)
- ◆ Legno di compressione

#### INSIGNIFICANTE AMMESSO

- ◆ Fessurazioni sulla testata (fino a 30 mm lungh., max. 1 mm largh., max. 1x/tavola)
- ◆ Tasche di resina (fino a 40 mm lungh., max. 2 mm largh., max. 4x/tavola)
- ◆ Cilindri midollari (fino a 200 mm lungh., max. 2x/tavola)

#### SPORADICO

- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie (fino a 120 mm lungh., max. 1 mm largh.)
- ◆ Punti di rottura

#### TIPO DI SUPERFICIE

- ◆ Levigata

Con riserva di cambiamenti tecnici!

Dimensionen / dimensions / dimensioni

20 x 137 x 1973 mm

Montage / installation / montaggio





Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

**QUALITÄTSSORTIERUNG****ERLAUBT**

- ◆ Gesunde Äste (bis Ø 55 mm)
- ◆ Eingewachsene Äste (bis Ø 50 mm)
- ◆ Nicht fest verwachsene Äste (bis Ø 50 mm)
- ◆ Seichte Risse an Oberfläche (Bis max. 300 mm Länge)
- ◆ Gesunder Splint (bis zu 20% der Sichtfläche)
- ◆ Rindeneinwuchs
- ◆ Natürliche Farbunterschiede
- ◆ Offene Stellen (Holztypische Merkmale überwiegend mit Füllstoff geschlossen)
- ◆ Kernröhre (bis max. 700 mm Länge)
- ◆ Buchs (Druckholz)

**GERINGFÜGIG ERLAUBT**

- ◆ Ausgeschlagene Stellen (bis Ø 25 mm, max. 3 Stellen/Brett)
- ◆ Harzgallen (bis max. 80 mm Länge, max. 5 mm Breite, max. 3 Stück/Brett)

**VORKOMMEND**

- ◆ Astlöcher (bis Ø 15 mm)
- ◆ Endrisse (bis max. 100 mm Länge, max. 2 mm Breite)
- ◆ Tiefe Risse an Oberfläche (bis max. 300 mm Länge)

**OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT**

- ◆ Geschliffen

Technische Änderungen vorbehalten!

**QUALITY GRADING****PERMITTED**

- ◆ Sound knots (Ø < 55 mm)
- ◆ Partially intergrown knots (Ø < 50 mm)
- ◆ Dead knots (Ø < 50 mm)
- ◆ Shallow surface shakes (< 300 mm length)
- ◆ Sound sapwood (< 20% on the better face)
- ◆ Bark pockets
- ◆ Natural colour variations
- ◆ Openings (typical wooden characteristics are usually sealed with appropriate filler)
- ◆ Pith (< 700 mm length)
- ◆ Compression wood

**SLIGHTLY PERMITTED**

- ◆ Machining defects (Ø < 25 mm, max. 3 spots per board)
- ◆ Resin pockets (< 80 mm length, < 5 mm width, max. 3 per board)

**OCCASIONAL**

- ◆ Knot holes (Ø < 15 mm)
- ◆ End shakes (< 100 mm length, < 2 mm width)
- ◆ Deep shakes on surface (< 300 mm length)

**TYPE OF SURFACE**

- ◆ Sanded

Subject to change without prior notice!

**SELEZIONE DELLA QUALITÀ****AMMESSO**

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 55 mm)
- ◆ Nodi compatti (fino a Ø 50 mm)
- ◆ Nodi non aderenti (fino a Ø 50 mm)
- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie (fino a 300 mm lunghezza.)
- ◆ Alburno sano (fino a 20% sul lato visibile)
- ◆ Inclusione di corteccia
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali
- ◆ Punti aperti (Caratteristiche tipiche di legno sono chiusi principalmente mediante un riempitivo adatto)
- ◆ Cilindri midollari (fino a 700 mm lunghezza.)
- ◆ Legno di compressione

**INSIGNIFICANTE AMMESSO**

- ◆ Punti di rottura (fino a Ø 25 mm, max. 3 punti/tavola)
- ◆ Tasche di resina (fino a 80 mm lunghezza, max. 5 mm larghezza, max. 3x/tavola)

**SPORADICO**

- ◆ Fori di nodo (fino a Ø 15 mm)
- ◆ Fessurazioni sulla testata (fino a 100 mm lunghezza, max. 2 mm larghezza.)
- ◆ Fessurazioni profonde sulla superficie (fino a 300 mm lunghezza.)

**TIPO DI SUPERFICIE**

- ◆ Levigata

Con riserva di cambiamenti tecnici!

**Dimensionen / dimensions / dimensioni**

20 x 137 x 5000/4000 mm

27 x 137 x 4000/1973 mm

**Montage / installation / montaggio**





Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

### QUALITÄTSSORTIERUNG

#### ERLAUBT

- ◆ Gesunde Äste (bis Ø 55 mm)
- ◆ Eingewachsene Äste (bis Ø 50 mm)
- ◆ Nicht fest verwachsene Äste (bis Ø 50 mm)
- ◆ Seichte Risse an Oberfläche (Bis max. 300 mm Länge)
- ◆ Gesunder Splint (bis zu 20% der Sichtfläche)
- ◆ Rindeneinwuchs
- ◆ Natürliche Farbunterschiede
- ◆ Offene Stellen (Holztypische Merkmale überwiegend mit Füllstoff geschlossen)
- ◆ Kernröhre (bis max. 700 mm Länge)
- ◆ Buchs (Druckholz)

#### GERINGFÜGIG ERLAUBT

- ◆ Ausgeschlagene Stellen (bis Ø 25 mm, max. 3 Stellen/Brett)
- ◆ Harzgallen (bis max. 80 mm Länge, max. 5 mm Breite, max. 3 Stück/Brett)

#### VORKOMMEND

- ◆ Astlöcher (bis Ø 15 mm)
- ◆ Endrisse (bis max. 100 mm Länge, max. 2 mm Breite)
- ◆ Tiefe Risse an Oberfläche (bis max. 300 mm Länge)

#### OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT

- ◆ Geschliffen

Technische Änderungen vorbehalten!

### QUALITY GRADING

#### PERMITTED

- ◆ Sound knots (Ø < 55 mm)
- ◆ Partially intergrown knots (Ø < 50 mm)
- ◆ Dead knots (Ø < 50 mm)
- ◆ Shallow surface shakes (<300 mm length)
- ◆ Sound sapwood (< 20% on the better face)
- ◆ Bark pockets
- ◆ Natural colour variations
- ◆ Openings (typical wooden characteristics are usually sealed with appropriate filler)
- ◆ Pith (< 700 mm length)
- ◆ Compression wood

#### SLIGHTLY PERMITTED

- ◆ Machining defects (Ø < 25 mm, max. 3 spots per board)
- ◆ Resin pockets (< 80 mm length, < 5 mm width, max. 3 per board)

#### OCCASIONAL

- ◆ Knot holes (Ø < 15 mm)
- ◆ End shakes (< 100 mm length, < 2 mm width)
- ◆ Deep shakes on surface (< 300 mm length)

#### TYPE OF SURFACE

- ◆ Sanded

Subject to change without prior notice!

### SELEZIONE DELLA QUALITÀ

#### AMMESSO

- ◆ Nodi aderenti (fino a Ø 55 mm)
- ◆ Nodi compatti (fino a Ø 50 mm)
- ◆ Nodi non aderenti (fino a Ø 50 mm)
- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie (fino a 300 mm lungh.)
- ◆ Alburno sano (fino a 20% sul lato visibile)
- ◆ Inclusione di corteccia
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali
- ◆ Punti aperti (Caratteristiche tipiche di legno sono chiusi principalmente mediante un riempitivo adatto)
- ◆ Cilindri midollari (fino a 700 mm lungh.)
- ◆ Legno di compressione

#### INSIGNIFICANTE AMMESSO

- ◆ Punti di rottura (fino a Ø 25 mm, max. 3 punti/tavola)
- ◆ Tasche di resina (fino a 80 mm lungh., max. 5 mm largh., max. 3x/tavola)

#### SPORADICO

- ◆ Fori di nodo (fino a Ø 15 mm)
- ◆ Fessurazioni sulla testata (fino a 100 mm lungh., max. 2 mm largh.)
- ◆ Fessurazioni profonde sulla superficie (fino a 300 mm lungh.)

#### TIPO DI SUPERFICIE

- ◆ Levigata

Con riserva di cambiamenti tecnici!

Dimensionen / dimensions / dimensioni

20 x 137 x 1973 mm

Montage / installation / montaggio





Oberfläche Naturöl / Surface natural oil / Superficie olio naturale

### QUALITÄTSSORTIERUNG

#### ERLAUBT

- ◆ Gesunde Äste
- ◆ Eingewachsene Äste
- ◆ Nicht fest verwachsene Äste (bis Ø 60 mm)
- ◆ Endrisse  
(bis max. 300 mm Länge)
- ◆ Seichte Risse an Oberfläche  
(bis max. 600 mm Länge)
- ◆ Tiefe Risse an Oberfläche  
(bis max. 600 mm Länge, max. 4 mm Breite)
- ◆ Gesunder Splint
- ◆ Rindeneinwuchs
- ◆ Natürliche Farbunterschiede
- ◆ Offene Stellen (Holztypische Merkmale überwiegend mit Füllstoff geschlossen)
- ◆ Harzgallen (bis max. 150 mm Länge, max. 8 mm Breite, max. 10 Stück/Brett)
- ◆ Kernröhre (bis max. 700 mm Länge)
- ◆ Buchs (Druckholz)
- ◆ Schädlingsbefall
- ◆ Hobelschläge

#### GERINGFÜGIG ERLAUBT

- ◆ Ausgeschlagene Stellen  
(bis Ø 30 mm, max. 3 Stellen/Brett)

#### VORKOMMEND

- ◆ Astlöcher

#### OBERFLÄCHENBESCHAFFENHEIT

- ◆ Geschliffen

#### BESONDERHEITEN

- ◆ Sägeraue Stellen, Brandflecken und vorkommende Verminderungen an den Brettbreiten sind charakteristisch für diese Sortierung

Technische Änderungen vorbehalten!

### QUALITY GRADING

#### PERMITTED

- ◆ Sound knots
- ◆ Partially intergrown knots
- ◆ Dead knots (Ø < 60 mm)
- ◆ End shakes (< 300 mm length)
- ◆ Shallow surface shakes (< 600 mm length)
- ◆ Deep shakes on surface (< 600 mm length, < 4 mm width)
- ◆ Sound sapwood
- ◆ Bark pockets
- ◆ Natural colour variations
- ◆ Openings (typical wooden characteristics are usually sealed with appropriate filler)
- ◆ Resin pockets (< 150 mm length, < 8 mm width, max. 10 per board)
- ◆ Pith (< 700 mm length)
- ◆ Compression wood
- ◆ Pest & fungi infestation
- ◆ Cutter marks

#### SLIGHTLY PERMITTED

- ◆ Machining defects  
(Ø < 30 mm, max. 3 spots per board)

#### OCCASIONAL

- ◆ Knot holes

#### TYPE OF SURFACE

- ◆ Sanded

#### SPECIAL CHARACTERISTICS

- ◆ Planing defects (rough sawn, skips, burn marks and occasionally occurring reductions in board width) are characteristic for this grade

Subject to change without prior notice!

### SELEZIONE DELLA QUALITÀ

#### AMMESSO

- ◆ Nodi aderenti
- ◆ Nodi compatti
- ◆ Nodi non aderenti (fino a Ø 60 mm)
- ◆ Fessurazioni sulla testata  
(fino a 300 mm lungh.)
- ◆ Fessurazioni superficiali sulla superficie  
(fino a 600 mm lungh.)
- ◆ Fessurazioni profonde sulla superficie  
(fino a 600 mm lungh., max. 4 mm largh.)
- ◆ Alburno sano
- ◆ Inclusione di corteccia
- ◆ Disomogeneità cromatiche naturali
- ◆ Punti aperti (Caratteristiche tipiche di legno sono chiusi principalmente mediante un riempitivo adatto)
- ◆ Tasche di resina (fino a 150 mm lungh., max. 8 mm largh., max. 10x/tavola)
- ◆ Cilindri midollari (fino a 700 mm lungh.)
- ◆ Legno di compressione
- ◆ Infestazione da parassiti
- ◆ Colpi di Pialla

#### INSIGNIFICANTE AMMESSO

- ◆ Punti di rottura  
(fino a Ø 30 mm, max. 3 punti/tavola)

#### SPORADICO

- ◆ Fori di nodo

#### TIPO DI SUPERFICIE

- ◆ Spazzolata, 1x oliata

#### PARTICOLARITÀ

- ◆ punti segati, marchio a fuoco ed eventuali riduzioni della larghezza della tavola sono caratteristici di questa qualificazione

Con riserva di cambiamenti tecnici!

#### Dimensionen / dimensions / dimensioni

20 x 137 x 1973 mm

27 x 137 x 1973 mm

#### Montage / installation / montaggio



# DEFINITIONEN | Definitions | Definizioni

**Gesunde Äste:** Die Äste sind über die ganze Fläche fest verwachsen und zeigen keine Anzeichen von Fäule.<sup>2)</sup>

**Eingewachsene Äste:** Äste, welche zumindest auf einer Fläche des Stückes mit ihrem Umfang zumindest zur Hälfte mit der umgebenden Holzstruktur fest verwachsen sind.<sup>2)</sup> [vgl. ÖHU, S.68]

**Nicht fest verwachsene Äste (Totäste):** Äste, die an beiden Sichtflächen des Stückes von einem schwarzen Ring umgeben oder nicht mit der Holzstruktur verwachsen sind.<sup>2)</sup> [vgl. ÖHU, S.68]

**Fauläste:** Äste, die von holzzerstörenden Pilzen befallen sind und der Fäulnisprozess bei Nadelholz von innen nach außen fortschreitet.<sup>2)</sup> [vgl. ÖHU, S.69]

**Punktäste:** Rundäste bis 5 mm Durchmesser.<sup>2)</sup> [vgl. ÖHU, S.67]

**Astloch/ Faulast:** Runde Fläche, die ursprünglich den Querschnitt eines Astes oder Zweiges bildete, mit einer Markröhre im Zentrum. Fällt das (faule) Zentrum des Astes heraus, ergibt sich ein Astloch.<sup>1)</sup>

**Endrisse:** Risse, die auf einer Stirnfläche sichtbar sind und sich meist auf einer der anderen Flächen fortsetzen.<sup>2)</sup> [vgl. ÖHU, S.87]

**Seichte Risse:** Risse bis zu einer Tiefe von max. 1/10 der Stärke des Stückes.<sup>2)</sup> [vgl. ÖHU, S.88]

**Tiefe Risse:** Risse bis zu einer Tiefe von über 1/10 der Stärke des Stückes, darf jedoch nicht durchgehen.<sup>2)</sup> [vgl. ÖHU, S.89]

**Durchgehende Risse:** Risse, die auf zwei gegenüberliegenden Seiten des Stückes sind bzw. im Falle von Ringschale auf einer Fläche zweimal aufscheint.<sup>2)</sup> [vgl. ÖHU, S.89]

**Splint:** Splintholz ist allgemein heller als Kernholz, liegt direkt unter der Rinde und reicht bis zum Kernholz.<sup>1)</sup>

**Kernholz:** Der innere Teil von Holzarten mit obligater Kernholzbildung (z.B. Kiefer, Ulme,...), der sich vor allem durch dunklere Färbung (echter Kern) von den jüngeren äußeren Schichten (Splint) unterscheidet und von der Wasserleitung ausgeschlossen ist.<sup>2)</sup> [vgl. ÖHU, S.82]

**Kernröhre:** Ist die nicht verholzte, von der Wurzel bis zu Wipfel durchlaufende von den ersten Jahrringen umgebende Röhre.<sup>2)</sup> [vgl. ÖHU, S.82]

**Natürliche Farbunterschiede:** Aufgrund von Jahrringen (Früh – und Spätholzonen), Wuchsgebiete und holztypischer Merkmale treten mögliche Farbdifferenzen auf.<sup>2)</sup>

**Offene Stellen:** Etwaige Fehler (Risse, nicht fest verwachsene Äste etc.) werden überwiegend mittels entsprechendem Füllstoff geschlossen.<sup>2)</sup>

**Fraßgänge:** Löcher mit mehr als 1/4" (6,4 mm) Durchmesser.<sup>1)</sup>

**Schädlingsbefall:** Insekten- und/oder Pilzbefall.<sup>2)</sup>

**Stapellattenmarkierung:** Verfärbungen an der Oberfläche, die durch Stapellatten beim Trocknen des Holzes entstehen.<sup>2)</sup>

**Geringfügig erlaubt:** Dieser Begriff besagt, dass das Auftreten von Fehlern auf unter 10 % der Stücke beschränkt und an den betreffenden Stücken nur vereinzelt zulässig ist.<sup>2)</sup> [vgl. ÖHU, S.79, „hie und da vorkommend“]

**Vorkommend:** Dieser Begriff besagt, dass die Fehler je nach der sonstigen Beschaffenheit der Ware auf etwa 10 bis 15% der Stückzahl beschränkt und an den betreffenden Stücken nur vereinzelt zulässig sind.<sup>2)</sup> [vgl. ÖHU, S.96]

**Überwiegend:** >50%.<sup>3)</sup>

**Sägerau:** bedeutet, dass das Brett ohne weitere Behandlung der Oberfläche aus dem Sägewerk kommt. Diese Oberflächenbeschaffenheit tritt aber nur vereinzelt am Brett auf und wird in der Qualitätsbeschreibung gesondert vermerkt.<sup>3)</sup>

**Hobelschlag:** der Begriff Hobelschlag bezeichnet das Bild auf dem Holz das sich ergibt wenn eine Bearbeitung durch eine Hobelmaschine erfolgte. Der praxisgerechte Wert liegt bei einer Messerschlaglänge von 1,5 mm. Falls der Hobelschritt 15 mm beträgt, wird er als Einschränkung angemerkt.<sup>3)</sup>

**Ausgeschlagene Stellen:** Mechanische Beschädigungen der Oberfläche (Ausrisse), die durch Abschleifen oder einen Hobelstoß nicht entfernt werden können.<sup>2)</sup> [vgl. ÖHU, S.70]

**Baumkante:** Auch Fehl- oder Waldkante: Der am besäumten Schnittholz verbliebene Teil der Stammoberfläche.<sup>1)</sup>

**Holztypische Merkmale:** Äste, Risse, Fraßgänge.<sup>3)</sup>

**Rindeneinwuchs:** Im Holz vollständig oder teilweise eingeschlossene Rinde.<sup>2)</sup> [vgl. ÖHU, S.87]

**Gummiflecken:** Naturbedingte bräunliche Verfärbungen, die auf Längsschnitten strich- oder linsenförmig und auf Querschnitten als rundliche Flecken erscheinen. Typische Merkmale bei Kirsch.<sup>3)</sup>

**Harzgallen:** Linsenförmiger Hohlraum zwischen den Jahrringen, der Harz enthält oder enthalten hat.<sup>2)</sup> [vgl. ÖHU, S.78]

**Buchs (Druckholz):** Reaktionsholz bei Nadelhölzern, das durch eine entlang der Jahringe verlaufende rotbraun verfärbte Verdichtung der Holzstruktur gekennzeichnet ist.<sup>2)</sup> [vgl. ÖHU, S.73]

Die angegebene Sortierqualität und die ausgewiesenen Sortiermerkmale beziehen sich auf die Sichtseite des Brettes. Alle Merkmale auf der Rückseite und den Seitenflächen ohne Einschränkung hinsichtlich Größe oder Menge zulässig, sofern sie die Festigkeit oder Haltbarkeit des Holzfußbodens nicht beeinträchtigen.

Trotz gewissenhafter Sortierung können in einer Sortierklasse bis zu 5% an Elementen einer anderen Sortierklasse enthalten sein. Farb- und Strukturunterschiede im Holz sind kein Reklamationsgrund.

**Sound knot (Intergrown knot):** A knot solid across its face, which shows no indication of decay, completely intergrown with the surrounding wood.<sup>2)</sup>

**Partially intergrown knot:** Knot which, at least on one surface considered, is tightly grown together with the surrounding wood for more than 1/2 of its cross-sectional perimeter.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, p. 68]

**Dead knot (Encased knot):** Knot which, on both sides of a board, virtually is not intergrown with the surrounding wood, showing a dark (bark) ring.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, p. 68]

**Unsound knot:** Knot infected by wood-destroying fungi (rot). With coniferous species, the wood decay by rot fungi proceeds from the centre of a stem to the outside.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, p. 69]

**Pin knot:** Round knot up to 5 mm diameter.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, p. 67]

**Knot hole (Unsound knot/Dead knot):** A circular area that originally formed the base of a branch or twig and has a pith centre. In some cases the wood may be missing or dead knots may fall out, a knot hole remains.<sup>2)</sup>

**End shake:** Fissure showing on the end face. Possibly extending to a surface or an edge.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, p. 87]

**Shallow shake (surface check):** Fissure up to a depth of max. 1/10 of the thickness of the board.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, p. 88]

**Deep shake:** Crack, depth more than 1/10 of the thickness of the board, must not run through.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, p. 89]

**Splint:** Crack that extends from one surface to another. In case of a ring shake, the fissure appears twice on one surface.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, p. 89]

**Sapwood:** The outer zone of wood in a tree, next to the bark. Sapwood is generally lighter in colour than heartwood but lacks resistance to decay.<sup>3)</sup>

**Heartwood:** The non-water-conducting, mature wood in the central part of a log which, at several species is visible as an obligatory darker coloured wood (true heartwood) contrasting to the younger, pale coloured sapwood.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, p. 82]

**Pith:** The small soft core at the structural centre of the tree. Running from the root up to the top, surrounded by the first annual rings.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, p. 83]

**Natural colour variations:** Colour variations which may occur due to specific wood characteristics, annual rings (earlywood / latewood) or timber growth and sites.<sup>3)</sup>

**Opening:** Any particular opening (cracks, gaps, encased or dead knots etc.), is usually closed by using an appropriate filler.<sup>3)</sup>

**Bore hole:** Hole or tunnel in timber caused by wood destroying invertebrates, measuring more than 1/4" (6,4 mm) diameter.<sup>3)</sup>

**Pest & fungi infestation:** Infestation caused by insects or wood destroying fungi.<sup>3)</sup>

**Sticker marks:** Discolorations on the surface caused by kiln stacking sticks when drying the wood.<sup>3)</sup>

**Slightly permitted:** This term indicates that the defect may occur at less than 10 % of the pieces, and is only allowed as singular occurrence on the affected pieces.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, p. 79]

**Occasional (occurrence):** This term indicates that the defect may occur at 10 to 15% of the pieces, depending on the overall appearance of the piece, and is only allowed as singular occurrence on the affected piece.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, p. 96]

**Predominant:** This term indicates that the defect may occur at more than 50% of the pieces.<sup>3)</sup>

**Rough sawn:** This term indicates that the board comes from the sawmill without any further machining. On the boards of certain lower grade, this surface quality is allowable as patches on the better face. The defect is noted separately in the respective quality grade description.<sup>3)</sup>

**Cutter marks:** Cutter marks are small but visible indentations on a machine planed surface resulting from cutter knives. In practice, a length (stroke) of the cutter marks of 1.5 mm is most usually. If the cutter stroke is > 15 mm, then it is denoted as a defect.<sup>3)</sup>

**Machining defect:** Mechanical damage (e.g. chipped grain, chip out, chip marks) on the surface which cannot be removed by sanding or shallow planing.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, p. 70]

**Wane:** Bark or lack of wood on the edge or corner of an edge sawn piece of timber.<sup>3)</sup>

**Typical wood characteristics:** Knots, cracks, milling defects, bore holes.<sup>3)</sup>

**Bark pocket:** A bark filled blemish in the board.<sup>3)</sup> [cf. ÖHU, p. 87]

**Gum mark:** Natural brownish discoloration which appears as fleck, strain or vein in the grain, and on cross cuts as round patch. Typical character of cherry species.<sup>3)</sup>

**Resin pocket:** Lens-shaped cavity between the annual rings which contains or contained resin.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, p. 78]

**Compression wood:** Reaction wood on conifers which is characterized by a reddish-brown compression of the wood structure running along the annual ring.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, p. 73]

The quality grading and the classification of a quality grade (class) applies to the better face of the board. All features on the poor face (back) and on the edges are allowed (permitted) without restriction with regard to size or quantity, provided they do not impact the strength or the durability of the wood floor.

In spite of our careful grading, up to 5% of pieces of a higher or lower grading may occur in the respective batch. Minor colour and structural variations in wood give no reason for complaint.

**Nodi aderenti:** I nodi aderiscono strettamente lungo tutta la superficie e non presentano indizi di carie.<sup>2)</sup>

**Nodi a spillo:** nodi rotondi con un diametro massimo di 5 mm.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, pag. 67]

**Nodi compatti:** nodi la cui circonferenza, almeno su una superficie del pezzo, aderisce almeno per la metà alla struttura del legno circostante.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, pag. 68]

**Nodi non aderenti:** nodi che in corrispondenza di entrambe le superfici a vista del pezzo sono cerchiati da un anello nero o non sono aderenti alla struttura del legno.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, pag. 68]

**Nodi affetti da carie:** nodi infestati da funghi che distruggono il legno, dove il processo di putrefazione nel legno di conifera progredisce dall'interno verso l'esterno.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, pag. 69]

**Fessurazioni sulla testata:** fessurazioni visibili su una superficie frontale, che per lo più proseguono su un'altra superficie.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, pag. 87]

**Fessurazioni superficiali:** fessurazioni profonde max. fino a 1/10 dello spessore del pezzo.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, pag. 88]

**Fessurazioni profonde:** fessurazioni profonde fino ad oltre 1/10 dello spessore del pezzo, che tuttavia non risultano passanti.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, pag. 88]

**Fessurazioni passanti:** fessurazioni visibili dai due lati opposti del pezzo o che nel caso di cipollature compaiono due volte su una superficie.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, pag. 89]

**Alburno sano:** l'alburno è generalmente più chiaro del durame, si trova appena sotto la corteccia e arriva fino al durame.<sup>1)</sup>

**Punti di rottura:** danni di natura meccanica alla superficie che non possono essere rimossi né tramite levigatura né tramite piallatura.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, pag. 70]

**Inclusione di corteccia:** corteccia completamente o parzialmente inclusa nel legno.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, pag. 87]

**Disomogeneità cromatiche naturali:** possono presentarsi delle disomogeneità cromatiche dovute agli anelli annuali (zone di legno primaticcio e tardivo), a zone di crescita e alle caratteristiche tipiche del legno.<sup>3)</sup>

**Punti aperti:** eventuali difetti (fessurazioni, nodi non aderenti, ecc.) vengono chiusi principalmente mediante un riempitivo adatto.<sup>3)</sup>

**Marcatura dei listelli:** marcatura cromatica che si sviluppano lungo i listelli in fase di asciugatura del legno.<sup>1)</sup>

**Cilindri midollari:** è il cilindro non legnoso circondato dai primi anelli annuali dalla radice fino alla cima.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, pag. 82]

**Sporadico:** questo termine significa che, a seconda delle altre caratteristiche della merce, i difetti sono limitati circa al 10-15% del numero dei pezzi e che nei pezzi interessati tali difetti sono ammessi solo in casi sporadici.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, pag. 96]

**Prevalente:** >50%.<sup>3)</sup>

**Segato:** significa che la tavola arriva alla segheria senza ulteriori trattamenti della superficie. Tuttavia, questa caratteristica della superficie si presenta nella tavola solo in casi sporadici e viene annotata a parte nella descrizione della qualità.<sup>3)</sup>

**Colpo di pialla:** il termine colpo di pialla indica l'immagine che appare sul legno quando viene trattato con una piallatrice. Il valore conforme alle esigenze pratiche corrisponde ad una lunghezza del colpo di lama di 1,5 mm. Nel caso il colpo di pialla sia > 15 mm, viene annotato come limitazione.<sup>3)</sup>

**Caratteristiche tipiche del legno:** nodi, fessurazioni, fori da insetti.<sup>3)</sup>

**Fori da insetti:** fori con diametro superiore a 1/4" (6,4 mm).<sup>1)</sup>

**Infestazione da parassiti:** infestazione da insetti e/o da funghi.<sup>3)</sup>

**Venature di gomma:** alterazioni naturali del colore tendenti al marrone che compaiono come righe nelle sezioni longitudinali e come macchie rotonde nelle sezioni trasversali. Caratteristiche del ciliegio.<sup>1)</sup>

**Foro di nodo/nodo cariato:** superficie tonda che originariamente costituiva la sezione trasversale di un nodo o di un ramo. Il centro del ramo è il midollo. Se il centro cariato del nodo cade fuori, si forma un foro di nodo.<sup>2)</sup>

**Tasche di resina:** cavità lenticolare tra gli anelli annuali che racchiude o racchiudeva resina.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, pag. 78]

**Legno di compressione:** legno di reazione caratterizzato da una compressione della struttura del legno di colore marrone rossiccio che si snoda attorno agli anelli.<sup>2)</sup> [cf. ÖHU, pag. 73]

**Smusso:** anche spigolo con smussi o smussatura, ossia la parte di superficie del tronco che rimane sul segato reflato.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> AHEC, American Hardwood Export Council [2009], <sup>2)</sup> ÖHU, Österreichische Holzhandelsunion [2006], <sup>3)</sup> Weiss GmbH

<sup>1)</sup> AHEC, American Hardwood Export Council [2009], <sup>2)</sup> ÖHU, Österreichische Holzhandelsunion [2006], (Austrian Timber Trading Practice Rules) <sup>3)</sup> HCW Weiss GmbH&Co.KG

## Holzfeuchtigkeit bei Anlieferung

Moisture content at delivery | L'umidità del legno al momento della consegna

Konstante Qualität bei der Herstellung von Massivholzdielen kann nur mit einer kontinuierlichen Holzfeuchtemessung garantiert werden. Die Firma Weiss Naturholzboden kann darum eine Holzfeuchte bei Auslieferung von 9% (+/- 2%) zusichern.

*A constantly high-quality level in the production of solid wood flooring boards can only be guaranteed by a continuous measurement of the moisture content along the whole production process. That way, the Weiss Naturholzboden is able to guarantee a moisture content of 9% (+/- 2%) at delivery.*

*La qualità costante nella produzione delle tavole in legno massiccio può essere garantita soltanto grazie al controllo continuo d'umidità del legno. La ditta Weiss Naturholzboden è dunque in grado di assicurare al momento della consegna, un'umidità del 9% (+/-2%).*

## Normenbezug bei der Herstellung von Massivholzdielen

Reference standards for the production of solid wood flooring boards

Riferimento alle norme di produzione delle tavole in legno massello

**Laubholz:** ÖNORM EN 13629 (Holzfußböden - Massive Laubholzdielen) Die angegebenen Sortierungen sind gemäß Punkt 4.3.4 der »Freien Klasse« zugehörig.

**Nadelholz:** ÖNORM EN 13990 (Holzfußböden - Massive Nadelholz-Fußbodendielen) Die angegebenen Sortierungen sind gemäß Punkt 5.4.4 der »Freien Sortierung« zugehörig. Bei der Klassifizierung der Astgröße wurde gemäß EN 1310 Punkt 4.1.1 das allgemeine Verfahren angewendet.

**Hardwood:** ÖNORM EN 13629 (Wood flooring. Solid individual and pre-assembled hardwood boards). Referring clause 4.3.4, all grading classes mentioned are belonging to a "free class" (that means definable).

**Softwood:** ÖNORM EN 13990 (Wood floor-ring. Solid softwood floor boards). Referring clause 5.4.4, all grading classes mentioned are belonging to a "free class" (that means definable). For classification of knot sizes, a general method according to EN 1310, clause 4.1.1 has been employed.

**Latifoglie:** EN 13629 (Tavole per pavimenti in legno massello di latifoglie) Gli assortimenti indicati sono privi di classificazione.

**Conifere:** EN 13990 (Tavole per pavimenti in legno massello di conifera) Gli assortimenti indicati sono privi di classificazione.

*Per la classificazione della dimensione del nodo è stato applicato il metodo generale (ai sensi di EN 1310).*

## Sortierung Grading | Classificazione

Trotz gewissenhafter Qualitätssortierung können in einer Sortierklasse bis zu 5% an Elementen einer anderen Sortierklasse enthalten sein.

*In spite of very careful grading, up to 5% of pieces of a higher or lower grading may occur in the respective grade batch.*

*Malgrado la classificazione scrupolosa di qualità, si potrebbero riscontrare all'interno della classificazione fino al 5% di elementi appartenenti ad altre classificazioni.*

## Verlegung auf Fußbodenheizung

Installation over radiant heated subfloor screeds | Installazione al riscaldamento

Weiss Naturholzböden sind für die Montage auf Fußbodenheizungen unter Einhaltung der entsprechenden Normen (ÖNORM B 2218, DIN 18356, DIN 18560) bis zu einer Breite von 169mm unter Einhaltung folgender Parameter geeignet:

- Max zulässige Estrichfeuchte:  
Zementestrich 1,5% CM  
Anhydrit- / Calciumsulfatestrich 0,3% CM
- Ein Aufheizprotokoll ist vorzuweisen
- Die Oberflächentemperatur des Holzfußbodens darf max. 26°C betragen
- Luftfeuchte während der Heizperiode min. 50%

*We hereby confirm, that WEISS Natural Wood Flooring Boards (up to a board width of 169 mm), in compliance with the respective standards ÖNORM B 2218, DIN 18356 and DIN 18360, are suited for installation over low-temperature radiant heated sub-floor screeds, under specific conditions:*

- *Maximum allowable moisture content of screed (Carbide-Moisture-Meter-Measurement):*
  - *Cementitious (concrete) screed 1,5 % CM*
  - *Anhydrite (Calciumsulfate) screed 0,3 % CM*
- *A heating-up protocol must be presented*
- *The temperature of the installed wooden flooring must not exceed a maximum of 26 °C*
- *The relative humidity of the air (R.H.) must be of minimum 50% during the heating season.*

*In conformità alle normative vigenti (ÖNORM B 2218, DIN 18356, DIN 18560) si dichiara che i pavimenti WEISS in legno massello (fino ad una larghezza di 169 mm) sono adatti al montaggio su sistemi di riscaldamento radiante a pavimento.*

- *Max. umidità consentita per pavimenti in cemento: Massetto in cemento 1,5% CM  
Massetto in anidrite/solfato di calcio 0,3% CM*
- *Deve essere redatto un Protocollo di riscaldamento*
- *La temperatura superficiale del pavimento in legno non deve essere superiore a 26°C*
- *L'umidità atmosferica relativa durante il periodo di funzionamento del riscaldamento deve essere almeno del 50%*

## Darauf können Sie vertrauen Quality you can rely on | Potete fidarsi

Durch laufende Qualitätsüberwachung von akkreditierten und staatlich autorisierten Prüf- und Überwachungsanstalten ist das Austria Gütezeichen der Garant für höchste Qualität. Es zeichnet Produkte aus, welche größtenteils österreichischen Wertanteil der Produktionskosten und der Wertschöpfung nachweisen. Weiss Naturholzböden sind zu 100% österreichische Qualitätsprodukte.

*Thanks to the permanent quality control by accredited and authorized national institutes for material testing and inspection, the Austria Quality Seal guarantees quality on a top-level. This seal distinguishes products which stand for a high Austrian value percentage of the production costs and total value added to the product. Weiss solid wood flooring boards are at 100% Austrian quality products.*

*Grazie alla sorveglianza permanente di qualità tramite istituti accreditati ed autorizzati di controllo e di sorveglianza, il marchio austriaco di qualità costituisce la garanzia per altissima qualità. Distingue prodotti che dimostrano, per la maggior parte, un valore austriaco nei costi della produzione e nella creazione di valore aggiunto. I pavimenti in legno naturale massello della ditta Weiss Naturholzböden sono al 100% dei prodotti di qualità austriaca.*



Weiss GmbH  
Austria

Flachau  
Zell am See  
St. Valentin  
Tamsweg

Tel +43 (0) 6457/26850  
Tel +43 (0) 6542/56256  
Tel +43 (0) 7435/52605  
Tel +43 (0) 6474/68 86

info@weiss.at  
vkzell@weiss.at  
vkstvalentin@weiss.at  
vktamsweg@weiss.at

www.weiss.at



weiss

KOMPETENT BEI HOLZ